

ce|ni, ornatui | thermarum | dedicavit. (*In latere*) dedicata XI kal. Maia[s]¹ | Gallo et Flacco cos.²

Tibure, iam Romae (XIV' 3594 vidi). — 1) *Dies natalis urbis Romae.* — 2) *A. 474. Titulum lateris multo antiquiore esse quam inscriptionem frontis appetet.*

5718 Naeratius | Cerealis | v. c., | cons. ord.¹, | conditor | balnearum | censuit.

Romae rep., bases complures iisdem verbis inscriptae, quarum una certe reperita est in Esquilitis prope ecclesiam S. Mariae Maioris, reliquae possunt esse ablatae ex eodem loco (VI 1744. 1744a = 51946). — 1) A. 558 (cf. supra N. 1243).

5719 Iunia Cyriace C. 9¹ [el] . . . | ob votum parentiu[m] | Aureli Symfori v. [c.] . . . | et Iuniae Affianeti[s] | matris, c. f.², balneas B . . . | vetustate conlapsas [de fa]cultatibus propriis pri[vatis] | suis omni operi istruc[tas in] | pristinam formam rest[itu]runt civibus. | Balneae Ob-storgianaes. (*In latere, litteris zionydhōv scriptis*) Acholi.³

Romae in villa Albania, fortasse ex aliquo oppido vicino adlata (VI 29706 vidit de Rossi). — 1) Clarissima puella. — 2) Clarissimae feminae. — 3) Signum unius ex his qui in titulo memorantur (in altero latere potest periisse simile signum).

5720 in [h]is praedis Aureliae Faustinianae | balineus, lavat.¹ more urbico, et omnis | humanitas praesta|tur.

In agro suburbano rep., non longe ab eo loco ubi fuit Ficulea, iam Romae (XIV 4015 vidit Henzen). — 1) Lavatur.

5721 in praedis | C. Legianni Veri | [b]alineum, more urbico lavat. | [el] omnia commoda praestantur.

Bononiae (XI 724 vidit Bormann).

5722 in his p[re]dis | C. Ulatti Apri sa[cerdotalis]¹, | thermulae s[alutares]² | aqua font[is] . . .

Lugduni (XIII 4926 vidit Hirschfeld). — 1) Supplevit Allmer; cf. XIII 4711. 4712. — 2) Supplementum ab Allmero propositum, sed incertum.

5723 in praedis Iuliae Sp. f. Felicis | locantur | balneum Venerium et nongentum¹, tabernae, pergulae, | cenacula ex idibus Aug. primis in idus Aug. sextas annos continuos quinque. | S. q. d. l. e. n. c.²

Pompeii pictum in pariete, iam Neapoli (IV 4456 vidit Zangemeister praeter litteras non multas iam evanidas). — 1) 'In mentem venit notissimus Plinius locus 33, 2, 31, ubi inter iudicum vocabula etiam nongentorum vulgare potius quam legitimum ponit; fieri potest, ut balneum aliquod nongentum dictum sit tanquam balneum iudicum vel equitum, id est elegantioribus destinatum, ut balneum iudicum Carthagine fuisse traditur' (Mommsen) — 2) Notae non intelleguntur.

5724 thermae | M. Crassi Frugi | aqua marina¹, et baln. | aqua dulci. Ianuarius l.

Pompeii rep. extra portam Herculaneum, iam Neapoli (X 4065 vidit Mommsen). — 1) Thermas has marinas (aquas calidas in ipso mari vaporantes) possessas a M. Licinio Crasso Frugi (qui consul fuit a. p. Chr. 64) memorat Plinius n. h. 51, 2, 5. Cf. Schoene apud Nissenum pomp. Studien p. 438. 439.